

Amtsblatt

der F. F.

Bezirkshauptmannschaft
Pettau.



Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v
Ptuju.

14. Jahrgang.

14. tečaj.

Nr. 8.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K,
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K,
za poštini podvržene naročnike 7 K.

Št. 8.

An alle Gemeindevorstellungen.

B. 3937.

Ankauf von Einstelltieren für Mästereien. — Maul- und Klauenseuche.

Im Hinblick auf die Schwierigkeiten, welche sich in diesem Jahre für den Viehverkehr durch das Auftreten der Maul- und Klauenseuche ergeben, liegt die Gefahr nahe, daß es den Landwirten und Viehmästern nicht gelingen werde, sich das für ihren Betrieb notwendige Einstellvieh zu beschaffen, wodurch in weiterer Folge auch ein Mangel an Mastvieh eintreten könnte.

Um nun diesen Mißständen zu begegnen, erscheint es laut Erlasses des k. k. Ackerbauministeriums vom 27. Jänner 1911, B. 3947, vor allem geboten, die mögliche Zentralisierung des Angebotes und der Nachfrage hinsichtlich des Einstellviehes herbeizuführen. Zu diesem Zwecke wendet sich die Zentrale für Viehverwertung in Wien im Wege der angeschlossenen Zirkulare und Kundmachungen an die landwirtschaftlichen Kreise der im Reichsrate vertretenen Königreiche und Länder und fordert sie zur Bekanntgabe ihres Bedarfes an Einstellvieh, bezw. des von ihnen abgebbaren Viehes auf. Die von den Landwirten und Mästern einlangenden Meldungen über das verkäufliche Einstellvieh, bezw. Nachfragen nach solchem wird die Zentrale für Viehverwertung in Listen zusammenstellen und weitgehendst publizieren.

Die Zentrale für Viehverwertung wird auf diese Weise versuchen, insbesondere jenen Landwirten, welche Vieh benötigen, alle Quellen zugänglich zu machen, aus denen Vieh bezogen werden kann, wobei selbstverständlich darauf Rücksicht genommen werden wird, daß dies auch vom veterinärpolizeilichen Standpunkte zuträglich ist.

Die erwähnte Kundmachung wird der Gemeindevorstellung zum Zwecke der Aushängung auf der Amtstafel übermittelt.

Die seitens der Zentrale zusammenzustellenden Listen über das Angebot an Einstellvieh, bezw. die Nachfrage nach diesem werden der Gemeindevorstellung ebenfalls zukommen.

Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 3937.

Nakupovanje rejnih živinčet za pitališča. — Bolezen v gobcu in na parkljih.

Uvažujoč težkoče, ki so v tem letu nastale gledé živinskega prometa po pojavljeni se kužni bolezni v gobcu in na parkljih, preti nevarnost, da se kmetovalcem in pitalcem živine ne bode posrečilo, nabaviti si za svoje obratovanje potrebnih rejnih živinčet, vsled česar bi pozneje nastati moglo pomanjkanje pitane živine.

Da se torej izogne tem nedostatkem, je glasom odloka ces. kr. ministerstva za poljedelstvo z dne 27. januarja 1911. l., štev. 3947, pred vsem potrebno, čim najbolj osredotočiti ponudbe in popraševanja, tičočih se rejne živine. V to svrhu se obrača centrala za unovčenje živine na Dunaju po priloženih okrožnicah in razglasih do kmetiških krogov v državnem zboru zastopanih kraljevin in dežel ter jih pozivlja, da naznanijo, koliko rejnih živinčet da potrebujejo, ozir. koliko da jih morejo prodati. Od kmetovalcev in pitalcev dohajajoča zglasila o rejnih živinčetih, katera hočejo prodati, ozir. popraševanja po živinčetih bode centrala za unovčenje živine zbirala (sestavljala) v zaznamkih in jih čim najširje razglaševala.

Centrala za unovčenje živine bode na ta način skušala zlasti onim kmetovalcem, kateri potrebujejo živino, podati vse vire, iz katerih je mogoče dobiti živinčeta; pri tem se bode samo ob sebi umevno oziralo, da je to tudi z živino-zdravilsko-policijskega stališča dopustno.

Navedeni razglas se vpošlje občinskemu predstojništvu, da ga pribije na uradno desko.

Po centrali sestavljeni zaznamki o ponudbah rejnih živinčet, ozir. popraševanju o istih se bodo tudi določili občinskemu predstojništvu.

Die Interessenten werden dringendst eingeladen, diese Absicht, welche im eigensten Interesse der landwirtschaftlichen Produzenten sowie der gesamten konsumierenden Bevölkerung gelegen ist, im weitesten Maße zu fördern.

Die Gemeindevorstellungen werden eingeladen, den Inhalt des obigen Statthaltereierlasses vom 4. Februar 1911, Z. 12¹²²/₃, sowie den Aufruf an die Landwirte zu verlautbaren.

Pettau, am 15. Februar 1911.

Z. 145.

Scharlach.

Seit geraumer Zeit herrscht in verschiedenen Teilen des Landes der Scharlach in wechselnder Stärke, ohne daß es bisher gelungen ist, sein Auftreten und seine Weiterverbreitung hintanzuhalten.

Die Ursache hievon ist zweifellos größtenteils darin zu suchen, daß die in vielen Fällen außerordentlich milden Krankheitserscheinungen von den Angehörigen oft unrichtig gedeutet, oder auch ganz übersehen werden mögen, insbesondere aber, daß nach solchen leichten Erkrankungen die Ansteckungsgefahr unterschätzt und die notwendige Absonderung vom öffentlichen Verkehre nicht eingehalten wird.

Diesen höchst bedauerlichen Pflichtversäumnissen sind leider in letzter Zeit wiederholt Menschenleben zum Opfer gefallen, indem Kinder kurz nach überstandener, ja selbst während noch bestehender Scharlach-erkrankung in die Schule kamen und dadurch den Ansteckungskeim auf andere übertrugen, die dann der Krankheit erlagen.

Es ist daher geboten, auf alle zulässige und ortszübliche Weise die Bevölkerung über das Vorkommen und die Krankheitserscheinungen des Scharlach (in manchen Gegenden auch „Kiesel“ genannt) zu unterrichten.

Der Scharlach ist eine der gefährlichsten und heimtückischsten Krankheiten des Kindesalters. Sie ist charakterisiert durch ein plötzlich auftretendes hohes Fieber, welches häufig mit Schüttelfrost verbunden ist, manchmal auch mit Krampfanfällen. Neben Abgeschlagenheit und Appetitlosigkeit klagt das Kind oft über heftige Kopfschmerzen. Plötzliches Erbrechen, öfters Diarrhöen, stehen im Beginne im Vordergrunde der Erkrankung. Bei Betrachtung der Mandeln sieht man, daß dieselben heftig gerötet und geschwollen, häufig mit gelbem oder schmutziggelbem Belege bedeckt sind. Die Halslymphdrüsen sind gewöhnlich zu Anfang geschwollen und druckempfindlich. Nach diesen Anfangsercheinungen, oft zugleich mit diesem erscheint ein tiefroter, sich über den ganzen Körper ausbreitender Ausschlag, welchem nach seinem Verschwinden eine gewöhnlich großblättrige Schuppung folgt.

Die Gemeindevorstellungen werden angewiesen,

Interesentje (prizadetniki) se najnujneje vabijo, da čim najživahneje pospešujejo to namero, ki je v lastno korist kmetiškim živinorejcem in vsemu meso vživajočemu stanovništvu (prebivalstvu)

Občinska predstojništva se vabijo, da razglasijo vsebino zgoraj navedenega namestništvonega razglasa z dne 4. februarja 1911. l., štev. 12¹²²/₃, in pa poziv kmetovalcem.

Ptuj, 15. dne februarja 1911.

Štev. 145.

Škrlatica.

Že dalje časa razgraja škrlatica po raznih delih naše dežele v menjajočem se obsegu, ne da bi se bilo dosedaj posrečilo, zabraniti nje pojav in nje razširjatev.

Vzrok temu tiči brezdvomno v dejstvu tiči posebno v tem, da starši in oskrbniki v mnogih slučajih pogostokrat podcenjujejo izvanredno lahke znake bolezni, ali jih tudi popolnoma pregledajo, posebno pa, da se prezira nevarnost okuženja in se ne uvede potrebno izločilo od javnega občevanja (prometa).

Kot žrtev teh omilovanja vrednih brezvestnosti je žal v zadnjem času opetovano padlo dokaj mladega bitja, ker so otroci takoj po prestali, da še celo za časa bolezni škrlatice dohajali v šolo in tako prenesli bolezen tudi na druge otroke, ki so potem podlegli tej bolezni.

Zategadelj je potrebno na vsak dopusten in v kraju navadni način poučiti ljudstvo o škrlatici in znakih te bolezni (v nekaterih krajih jo imenujejo „pege“).

Škrlatica je ena izmed najnevarnejših in najhujših bolezni otroške starosti. Nje bistvo se znači po nenadno nastali silni vročici, koja spremlja pogostokrat treslika, včasih se pojavi tudi krč. Otrok je ves pobit, brez vsake slasti in toži večkrat, da ga silno boli glava. Nenadno bljuvanje, večkrat driska nastane začetkom obolenja. Ako opazujemo bezgalke, vidimo, da so silno rdeče in otekle večkrat obdane z rumeno ali umazano rumeno tvarino. Mezgovne žleze v vratu so navadno v začetku bolezni otekle in občutne proti pritisku. Po teh začetnih znakih, večkrat zajedno z njimi se pokažejo škrlatastordeči, črez celo truplo razširjajoči se opahki. Ko zginejo ti opahki, se začno lušiti v velikih luskah.

Občinskim predstojništvom se naroča, da

diese Beschreibung der Erscheinungen zu Beginn der Erkrankung zu verlautbaren und die Bevölkerung aufzufordern, derart erkrankte Kinder unter allen Umständen beim Gemeindeamte behufs Feststellung der Krankheit zu melden, dann aber auch die vorgeschriebene Kontumaz genau einzuhalten.

Bei Übertretung der bezüglichen Vorschriften wird mit aller Strenge vorgegangen und gegebenen Falles die Anzeige an die zuständige Gerichtsbehörde wegen Übertretung des § 335, bezw. 431 St.-G. erstattet werden.

Pettau, am 19. Februar 1911.

§ 3947.

Warnung vor der Auswanderung nach Indien.

Laut Erlasses des k. k. Handelsministeriums vom 2. Jänner 1911, Z. 15425 ex 1910, ereignete es sich in letzter Zeit häufiger, daß unbemittelte oder wenig bemittelte österreichische Staatsangehörige über Triest nach Bombay kommen, um hier Arbeit zu suchen, ohne die eigentümlichen Verhältnisse des dortigen Arbeitsmarktes zu kennen.

In Indien werden die meisten Gewerbe von Eingeborenen betrieben, die außerordentlich billige Arbeitskräfte darstellen. Die wenigen europäischen Arbeiter, welche eine Anstellung finden, sind Fachleute, wie Lokomotivführer, Mechaniker, Elektrotechniker u. s. w., die aber außer ihrer Befähigung in ihrem Fache nicht nur der englischen, sondern auch der Sprache der Eingeborenen vollkommen mächtig sein müssen. Hinsichtlich der wenigen vorhandenen Stellen dieser Art werden zudem stets britische Staatsangehörige vorgezogen.

Unter diesen Umständen müssen die Aussichten österreichischer Staatsangehöriger auf Erlangung von Arbeit in Indien als ungünstig bezeichnet werden.

Pettau, am 16. Februar 1911.

§. 4008.

Bohrungen im Draußluffe.

Die Firma Ludwig Franz u. Söhne in Marburg hat von der k. k. Statthalterei in Graz mit Erlaß vom 3. Februar 1911, Z. 10²³/₂₀ die Bewilligung erhalten, behufs Vornahme von Vorarbeiten für ein zu erbauendes Elektrizitätswerk im Draußluffe oberhalb der Felberinsel bei Gams, im polit. Bezirke Marburg, Bohrungen anzustellen.

Zur Vornahme der Bohrungen werden im Draußluffe selbst zwei Schiffe zusammengekuppelt werden, auf welchen das Bohrgerüst stehen wird.

Hievon werden die Flößerei-Interessenten mit dem Beifügen verständigt, daß 400 m oberhalb der Bohrstelle ein Avisoposten mit einer roten Fahne

razglasijo ta opis znakov ob pričetku obolenja in da pozovejo ljudstvo, ta tako obolele otroke brezpogojno naznani pri občinskem uradu v svrhu določitve bolezni, in da tudi natančno izpolnjuje predpisano kontumacijo.

Ob prestopkih dotičnih predpisov se bode postopalo z vso strogostjo in slučajema vposlala pristojnemu sodišču ovadba zaradi prestopka § 335., ozir. 431. kaz. zakonika.

Ptuj, 19. dne februarja 1911.

Štev. 3947.

Svari se pred izseljevanjem v Indijo.

Glasom odloka ces. kr. trgovskega ministerstva z dne 2. januarja 1911. l., šte. 15425 z 1910. l., se je v zadnjem času pogosteje pripetilo, da so se neimoviti ali malo imoviti avstrijski državljani podali preko Trsta v Bombaj iskat ondukaj dela, ne da bi bili poznali ondotne posebne delovne razmere.

V Indiji opravljajo največ obrtov ondotni deželani (rojaki), ki delajo izvanredno cenó. Troha evropskih delavcev, kateri dobé delo, so strokovnjaki, kakor strojevodje, mehaniki, elektrotehniki i. t. d., ki pa morajo razven vsposobljenosti v svoji stroki biti popolnoma večji ne le angleškega temveč tudi jezika tamošnjih deželanov. Gledé malo služb te vrste se vrhlega prednost daje britanskim (angleškimi) državljanom.

Uvažujoč ta dejstva, se mora trditi, da so nade avstrijskih državljanov gledé dobave, dela v Indiji neugodne.

Ptuj, 16. dne februarja 1911.

Štev. 4008.

Vrtanje na Dravi.

Tvrcki Ludovik Franz in sinovi v Mariboru je ces. kr. namestništvo v Gradcu z odlokom z dne 3. februarja 1911. l., šte. 10²³/₂₀, dovolilo, da sme v svrhu izvrševanja začetnih del za elektrarno na Dravi, kojo namerava zgraditi više Felberjevega otoka pri Kamnici v političnem okraju mariborskem, vršiti vrtanja.

V svrhu vrtanja se bodeta na Dravi zvezali dve ladiji, na katerih bode stal vrtalni oder.

O tem se obveščajo interesentje — plovci s pristavkom, da se bode 400 m više vrtalnega mesta postavil naznanjevalni stražnik z rdečim

aufgestellt sein wird, welcher etwa ankommende Flöße auf das Stattfinden der Bohrungen aufmerksam zu machen hat.

Pettau, am 14. Februar 1911.

3. 4486.

Kanzleigehilfenstelle.

Bei der k. k. Bezirkshauptmannschaft Gills gelangt eine definitive Kanzleigehilfenstelle mit den normalmäßigen Bezügen zur Besetzung.

Bedingungen: Kenntnis der deutschen und slovenischen Sprache in Wort und Schrift, Maschinens Schreiben. Bewerber, welche zu Übersetzungen aus der deutschen in die slovenische Sprache vollkommen fähig sind, werden bevorzugt.

Gesuche, belegt mit den Nachweisen über die bisherige Verwendung, sind bei der Bezirkshauptmannschaft Gills einzubringen.

Pettau, am 20. Februar 1911.

3. 4210.

Erscheinen eines Werkes.

Im Verlage F. Tempsky in Wien ist der I. Band des vom Stadtrate Dr. Friedrich Hofmann in Graz herausgegebenen „Handbuchs für Stadt- und Landgemeindegemeinden in den im Reichsrate vertretenen Königreichen und Ländern“ erschienen.

Da sich dieses Werk, welches eine leichte und ausreichende Orientierung über den Stand der für Gemeindeverwaltungen wichtigen Gesetze und über die bei den einzelnen Materien in Betracht kommende Judikatur ermöglicht, als ein praktischer Behelf für Gemeindegemeinden und deren Organe erweisen dürfte, wird auf das Erscheinen dieses Werkes aufmerksam gemacht.

Pettau, am 15. Jänner 1911.

Gewerbebewegung im politischen Bezirke Pettau in der Zeit vom 1. bis 31. Jänner 1911.

(Fortsetzung.)

Verpachtungen und Bestellungen von Vertretern:

Poplatnik Gertraud, Pächter Felix Ritonja, Saffen 33, Gast- und Schankgewerbe; genehmigt 28.11.1910, 3. 35871.

Rücklegungen von Gewerbebescheinigen:

(Handel mit Wein in verschlossenen Gefäßen:)

Žunkovič Matthias, Sankendorf 2, abgemeldet 25.11.1910;

Toplak Simon, Brückeldorf 12, abgemeldet 26.12.1910;

Svenšek Franz, Birkovež 56, abgem. 3.1.1911;

praporom, ki bode morebiti dohajajoče splove opozarjal, da se vrše vrtanja.

Ptuj, 14. dne februarja 1911.

Štev. 4486.

Služba pisarniškega pomočnika.

Pri ces. kr. okrajnem glavarstvu v Celju se bode stalno namestila služba pisarniškega pomočnika z normalnimi dohodki.

Pogoji: Znanje nemščine in slovenščine v govoru in pisavi, pisanje spisalnim strojem. Prosilci, ki so popolnoma zmožni predstavljati nemščino v slovenščino, imajo prednost.

Prošnje, koji je priložiti dokaz o dosedanjem službovanju, naj se vložijo pri okrajnem glavarstvu celjskem.

Ptuj, 20. dne februarja 1911.

Štev. 4210.

Izdaja nekega spisa.

V zalogi F. Tempsky-ja na Dunaju je izšel I. zvezek „Ročne knjige za mestne in kmečke občinske urade v državnem zboru zastopanih kraljevin in dežel“, katero je izdal mestni svetnik dr. Friderik Hofmann v Gradcu.

Ker bode ta spis, ki omogoča lahko in zadostno orientacijo (spoznanje) o za občinske uprave važnih zakonih in o pri posameznih tvarinah (materijah) vpoštevajočem pravosodju (judikaturi), praktičen pripomoček občinskiim uradom in njih poslovníkom, se opozarja na izdajo tega spisa.

Ptuj, 15. dne februarja 1911.

Premembe pri obrtih v političnem okraju ptujskem od 1. do 31. dne januarja 1911. I.

(Nadaljevanje.)

V zakup so dali in po namestnikih izvršujejo:

Poplatnik Jera, zakupnik Feliks Ritonja v Savcih 33, gostilniški in krémarski obrt; odobrilo 28.11.1910. I., štev. 35871.

Obrte (obrtne liste) so odložili:

(Prodaja vina v zadelanih posodah:)

Žunkovič Matijaž v Župečki vasi 2, odglasil 25.1.1910. I.;

Toplak Simon v Mosteh 12, odgl. 26.12.1910. I.;

Svenšek Franc v Cirkoveah 56, odgl. 3.1.1911. I.;

Wresnig Gertraud, Mann 29, abgem. 10|12 1910;

Babič Matthias, Laakdorf 4, abgem. 20|12 1910;

Tomazič Josef, Obrijch 17, abgem. 12|12 1910;

Stepišnik Peter, Gorišchnitz 42, abgemeldet
25|1 1911;

Znidarič Josef, Meretinzen 8, abgem. 30|12 1910;

Sprach Jakob, Gorzaberg 19, abgem. 11|1 1911;

Strelec Martin, Perwenzen 6, abgem. 21|12 1910;

Gran Johann, Obrijch 51, abgem. 11|12 1910;

Babosek Johann, Rabldorf 1, abgemeldet
27|12 1910;

(Schluß folgt.)

Allgemeine Nachrichten.

Amststage:

Am 1. März d. J. in Friedau;

am 2. März d. J. in Rohitsch.

Tierseuchen-Ausweis.

Erloschen ist:

Schweinepest: in den Ortschaften Oberdorf und Schachenberg, Gemeinde Donatiberg und in der Ortschaft Saverische, Gemeinde Tschermoschische.

Pettau, am 7. Februar 1911.

Viehmärkte im Monate März 1911.

Am 6. März in Friedau; am 10. März in Kostreinitz; am 13. März in St. Lorenzen auf dem Draufelde; am 23. März in Rohitsch.

3. 4468.

Maul- und Klauenseuche in Kroatien.

In der Ortschaft Štefanec, Gemeinde Šemovec, wurde die Maul- und Klauenseuche festgestellt.

Pettau, am 18. Februar 1911.

3. 4481/11.

Kundmachung. Viehverkehr aus Kroatien. Sperrverfügungen des Grenzbezirkes Zvanec

Auf Grund des § 2, Abj. 5 im I. Teile der Verordnung vom 31. Dezember 1907, R.-G.-Bl. Nr. 282, findet die k. k. Bezirkshauptmannschaft Pettau gemäß §§ 4 und 5 des allgemeinen Tierseuchengesetzes vom 6. August 1909, R.-G.-Bl. Nr. 177 und der Ministerial-Verordnung vom 10. Februar 1910, R.-G.-Bl. Nr. 36 bei dem Umstände als laut Note der kgl. Bezirksbehörde Zvanec

Wresnig Jera na Sp. Bregu 29, odglasila
10|12. 1910. l.;

Babič Matijaž v Loki 4, odgl. 20|12. 1910. l.;

Tomazič Jožef v Obrežju 17, odgl. 12|12.
1910. l.;

Stepišnik Peter v Gorišnici 42, odgl. 25|1.
1911. l.;

Znidarič Jožef v Meretincih 8, odgl. 30|12.
1910. l.;

Sprach Jakob v Gorci 19, odgl. 11|1. 1911. l.;

Strelec Martin v Prvencih 6, odgl. 21|12.
1910. l.;

Gran Janez v Obrežju 51, odgl. 11|12. 1910. l.;

Babosek Janez v Rabeljih 1, odgl. 27|12.
1910. l.;

(Konec sledi.)

Občna naznanila.

Uradna dneva.

1. dne marca t. l. v Ormožu;

2. dne marca t. l. v Rogatcu.

Izkaz o živalskih kužnih boleznih.

Minola je:

Svinjska kuga: v Zgornji vasi in Žahen vrhu, občine Donačka gora in v Završah, občine Črmožiše.

Ptuj, 7. dne februarja 1911.

Živinski sejmi meseca marca 1911. l.

6. dne marca v Ormožu, 10. dne marca v Kostivnici, 23. dne marca pri Sv. Lovrencu na Dr. p., 23. dne marca v Rogatcu.

Štev. 4468.

Bolezen v gobcu in na parkljih na Hrvatskem.

V kraju Štefanec, občina Šemovec, se je dokazala bolezen v gobcu in parkljih.

Ptuj, 18. dne februarja 1911.

Štev. 4481/11.

Razglas. Živinski promet iz Hrvatskega. Zaporna naredba za obmejni okraj Ivanec.

Po § 2, odst. 5 v I. delu ukaza z dne 31. decembra 1907., drž. zak. štev. 282 prepove ces. kr. okrajno glavarstvo ptujsko v zmislu §§ 4 in 5 splošnega zakona o živalski kuži z dne 6. avgusta 1909., drž. zak. štev. 177 in ministerskega ukaza z dne 10. februarja 1910., drž. zak. štev. 36 pri tej okolščini, ker se je glasom dopisa kr. okrajnega oblastva Ivanec z

vom 13. Februar 1911, Z. 1973 in der Gemeinde Maruševac die Maul- und Klauenseuche festgestellt wurde, die Einfuhr von Klauentieren (das ist Rindern, Schafen, Ziegen und Schweinen) aus dem Stuhlgerichtsbezirk Ivanec in den politischen Bezirk Pettau zu verbieten. Dieses Einfuhrverbot erstreckt sich auch gegenüber den an ein Fuhrwerk gespannten Rindern.

Die Durchfuhr des versuchten Gebietes von Klauentieren im lebenden Zustande ist nur mittelst Eisenbahn ohne Umladung gestattet.

Die Gemeindevorstellungen erhalten den Auftrag, das Einfuhrverbot sofort zu verkundbaren und in den Grenzgemeinden auf den aus den Ländern der ungarischen Krone nach Steiermark führenden öffentlichen Straßen in entsprechender Weise ersichtlich zu machen.

Pettau, am 17. Februar 1911.

Z. 3620.

Biehverkehrsbeschränkung aus Steiermark nach Kärnten.

Die k. k. Landesregierung in Klagenfurt hat behufs Hintanhaltung der Einschleppung der Maul- und Klauenseuche aus Steiermark nach Kärnten auf Grund gesetzlicher Bestimmungen den Verkehr mit Klauentieren (Rindern, Schafen, Ziegen und Schweinen) im Fuhrtriebe, bezw. im Straßenverkehre aus ganz Steiermark nach Kärnten bis auf weiteres untersagt.

Der Eintrieb von Schlachtieren aus nicht gesperrten Gebieten Steiermarks im Fuhrtriebe, bezw. die Einfuhr von Schlachtieren mittels Pferdegespannen kann von den k. k. Bezirkshauptmannschaften Klagenfurt, St. Veit, Wolfsberg und Wöltermarkt je nach der Seuchenverschleppungsgefahr unter entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen eventuell unter der Bedingung gestattet werden, daß diese Tiere beim Eintritte nach Kärnten auf Kosten der Partei tierärztlich untersucht, bei unbedenklichem Befunde isoliert untergebracht und binnen 48 Stunden geschlachtet werden.

Die Einfuhr von Klauentieren im Eisenbahnverkehr aus den seuchefreien Gebieten Steiermarks nach Kärnten hingegen wird gegen vorherige tierärztliche Beschau und Beibringung der vorgeschriebenen Viehpässe unter Einhaltung der hinsichtlich des Biehverkehres geltenden allgemeinen und besonderen Bestimmungen auch fernerhin bis auf Widerruf gestattet.

Hievon geschieht zufolge Erlasses der k. k. Statthalterei vom 1. Februar 1911, Z. 12³⁴⁹/_{II} die Verkundbarung.

Pettau, am 15. Februar 1911.

dne 13. februarja 1911., šte. 1973 v občini Maruševac dokazala bolezen na parkljih in v gobcih, uvoz parkljarjev (to je govedo, ovce, koze, in svinje) iz županijskega sodnega okraja Ivanec v politični okraj ptujski. Ta uvozna prepoved se razteza tudi na govedo vpreženo pri kakšnem vozu (vozk).

V okuženem ozemlju je dovoljeno prevažati žive parkljarje le po železnici brez prekladanja.

Občinskim predstojništvom se naroča, uvažna prepoved takoj razglasiti in da to v obmejnih občinah ob javnih cestah, ki drže iz dežel ogrske kronovine na Štajersko, primerno napravi vidno.

Ptuj, 17. dne februarja 1911.

Štev. 3620.

Omejitev živinskega prometa iz Štajerskega na Koroško.

Ces. kr. deželna vlada v Celovcu je v svrhu zabranitve zatrosbe kužne bolezni v gobca in na parkljih iz Štajerskega na Koroško na podlagi zakonitih določil prepovedala promet s parkljevci (govedo, ovcami, kozami in svinjami) potom cestne gonje, ozir. cestnega prometa iz cele dežele Štajerske na Koroško. Ta prepoved velja, dokler se ne prekliče.

Dogon klavnih živinčet iz nezaprtilh okolišev Štajerskega potom cestne gonje, ozir. uvoz klavnih živinčet s konjsko zaprego morejo ces. kr. okrajna glavarstva v Celovcu, St. Vidu, Wolfsbergu in Velikovcu, vpoštevajoč nevarščino zatrosbe te kuge dovoliti pod primernimi previdnostnimi naredbami, eventualno pod pogojem, da pregleda ta živinčeta ob njihovem vstopu na Koroško na stroške dotične stranke živinozdravnik, da se ob nesumnem (nedvomljivem) izidu osamijo in zakoljejo tekom 24 ur.

Do preklica pa se še nadalje dovoljuje uvoz parkljevcev v železniškem prometu iz kugeprostih okolišev Štajerskega na Koroško proti poprejšnjemu živinozdravniškemu ogledu in predložbi predpisanih živinskih potnih listov, držeč se gledé živinskega prometa veljavnih občnih in posebnih določil.

To se naznanja vsled ukaza ces. kr. namestništva z dne 1. februarja 1911. l., šte. 12³⁴⁹/_{II}.

Ptuj, 15. dne februarja 1911.